

INTRODUCCIÓN DEL TRADUCTOR

"Los Jardines de los Justos" (Ryyad As Sálihin) es un libro que constituye en sí mismo un manual de referencia para el comportamiento a seguir en todos los órdenes de la vida, según el método de nuestro amado y maestro Muhammad, sobre él sean las bendiciones y la paz de Allah, y cuya práctica correcta conducirá, para aquel que lo practique, in sha Allah, al éxito en esta y en la otra vida.

El libro consiste en la traducción y explicación de una colección de hadices del Profeta, sobre él la paz, recopilados y agrupados por temas en sucesivos capítulos, de acuerdo con el criterio del Imám An-Nawawi, Allah lo tenga en su misericordia, incorporando la traducción de sus propias notas y explicaciones a los hadices. Y, para mayor aclaración de ciertos conceptos y términos, también he añadido por mi parte, notas al pie del hadiz con su asterisco correspondiente, como una aclaración inmediata para el lector.

He respetado un número considerable de términos árabes transcritos en fonética, por su mayor connotación y valor de significado en la lengua original, como también por su complicada traducción en la búsqueda de un vocablo equivalente en español. Todos ellos han sido explicados ampliamente en un glosario al final del libro. A la hora de elegir un criterio de transcripción fonética, de acuerdo con los editores, hemos optado por renunciar a las estrictas normas académicas, que en la mayoría de los casos son desconocidas por el lector medio y, aun a costa de perder fidelidad en la pronunciación en árabe, hemos elegido las fonemas en español que más se aproximan a sus equivalentes en árabe.

Aparte de la traducción del texto original en árabe, el libro aporta fragmentos de texto en transcripción fonética de aleyas del Corán, dhikr de Allah, duá... con objeto de facilitar su memorización para quien lo desee.

Este libro, por otra parte, ha pasado exhaustivos controles de corrección. Primero se llevó a cabo una revisión en el contenido de su significado, dirigida por shajih Saleh Al Husein, un experto maestro en este libro. Durante todo un mes, en sesiones de mañana y tarde junto a la Mezquita Sagrada de Meca, tuve el inestimable privilegio de repasarlo de principio a fin, en su compañía. Una vez hecha esta revisión, el libro pasó a manos de dos especialistas en lingüística española, shahida Sabora Uribe, que Allah la tenga en Su misericordia, y Sayida. Ambas realizaron un cuidadoso trabajo de revisión de estilo. Posteriormente, el libro pasó numerosos repasos por parte del editor Mansur Escudero.

Con el beneplácito de Allah, nada colmaría más mis deseos que esta obra sirviera para el mejor conocimiento del Din del Islam de todos los musulmanes hispano parlantes y, en general, de todas aquellas personas que se acercaran a su lectura con la noble intención de obtener un beneficio espiritual. En especial, quisiera dedicar este trabajo a mi esposa Rashida e hijos Rahma, Mubarak y Ahmed, que Allah los ilumine con su luz y su guía. También deseo expresar mi agradecimiento a todos los que me han ayudado y colaborado en su realización, que Allah les recompense con lo mejor de esta vida y la Próxima.

Esperando que el libro cumpla con el objetivo para el que ha sido hecho, pedimos de Allah que nos de a todos una apertura a través de él, y perdone nuestras faltas.

Zakaría Maza Vielva

Granada, 28 de Muharram de 1418 H.

[4 de junio de 1997]

BIOGRAFÍA DEL IMAM AN-NAWAWI

Él era el Imam, el versado en Allah, ensalzado sea, Muhiddín, un maestro (sheij) entre los legisladores islámicos (Fuqaha) y gran conocedor de los dichos y hechos transmitidos del Profeta Muhammad, sobre él sea la paz de Allah. Y era Abu Zacaríah Yahia Ibn Hasan Ibn Husain Ibn Muhammad Ibn Yama Ibn Hazam An-Nawawi Asshafyy. Era un Imam de los últimos que llegaron, prueba fehaciente de Allah para sus contemporáneos y un predicador al camino de sus predecesores.

Nació en los diez primeros días del mes de Muhárram del año 631 de la Hiyra en Nawa (Siria), donde creció y vivió desde su más tierna infancia en la obediencia a Allah y en la memorización del Corán generoso.

Dijo de él su maestro Yasin Ibn Yusuf cuando aún era un niño: "Lo vi cuando tenía diez años en la aldea de Nawa y cuando jugaba con los demás niños, éstos le despreciaban en el juego, de manera que se alejaba de ellos llorando y entonces recitaba el Corán, lo cual me enterneció el corazón. Después su padre lo puso en una tienda, pero ni la venta ni la compra le distraían del estudio del Corán, me dirigí entonces a quien le enseñaba la recitación, le aconsejé y le dije: 'Este niño parece encaminado a ser el más sabio de la gente de su tiempo y el más austero y del que la gente se beneficiará'. Y me dijo: '¿eres astrólogo?'. Yo le dije: 'No, sin embargo Allah me ha hecho decir esto'. Así que mencionó esto al padre del niño, de forma que se ocupó de él hasta que completó el estudio del Corán y alcanzó la pubertad."

Después se trasladó a Damasco para continuar sus estudios y allí destacó por su talento, paciencia y sus logros en los estudios. "Cuando tenía 19 años le llevó su padre a Damasco, en el año 649 de la Hiyra y fue a una Madrasa donde vivió, atendiendo a su sustento de una forma austera. Realizó importantes estudios, de forma rápida y eficaz, en memorización, explicación y comentarios, además de corrección. Así pues, su maestro se quedó maravillado por sus progresos y dedicación exclusiva a la búsqueda del conocimiento. Y lo quiso tanto que lo puso como ayudante suyo."

En cuanto a su carácter y cualidades nos habla acerca de ellos Tayu Addín Abdul Wahab.

"Vivió An-Nawawi, que Allah tenga misericordia de él, con sobriedad, sin importarle los placeres de este mundo, satisfecho siempre con lo que tenía, empeñado en hacer el bien, cualquiera que fuera y no desperdiciaba ningún tiempo fuera de la obediencia a Allah y a Su mensajero.

Y así vivió este hombre, encaminando todos sus esfuerzos, capacidad y energía a la adoración, la investigación y la escritura. Todo ello puesto al servicio del Corán y la Sunna. Entre sus composiciones resaltamos: "La explicación de Sahih Muslim, Los 40 Hadices..."

Murió, que Allah tenga misericordia de él, en el mes de Rayab del año 676 de la Hiyra y fue enterrado en el mismo pueblo que nació, después de toda una vida repleta de ciencia y conocimiento.

Y la alabanza de los agradecidos es para Allah, que nos ha guiado a aquello que sin Su guía no hubiera sido posible. Y pedimos a Allah, el Generoso, Su favor, bendición y perdón, para todo aquel que ha trabajado o participado de hecho o palabra en la realización de este libro y que sirva de beneficio a los musulmanes. Y que la paz y las bendiciones sean para Muhammad, el último y señor de los profetas y enviados, y también para su familia, compañeros y seguidores.

Abdallah Ahmad
1389 H.-1970 D.C.

PRÓLOGO DEL IMAM AN-NAWAWI

En el nombre de Allah, el Clemente, el Misericordioso. La alabanza es para Allah, el Uno, el Dominante, el Fuerte y el Indulgentísimo. Aquel que hace entrar la noche en el día, recuerdo para los dotados de corazón y de profunda visión e ilustración para los dotados de intelecto y reflexión. Aquel que ha despertado de Su creación a quienes ha elegido y no han hecho de la vida de acá su meta, ya que han estado ocupados en la observancia y continuidad de sus firmes ideas y acciones y aferrados a la exhortación y recuerdo de Allah, Quien les ha ayudado en la persistencia, en la seriedad y obediencia y a prepararse para la vida continuada del Jardín, y con la precaución y el cuidado de no caer en aquello que conduce al Fuego, preservándose de ello en las distintas fases y cambios de estado por los que se atraviesa en la vida.

Mi alabanza más grande y pura para Allah, aquella que abarca e incrementa y atestigo que no hay dios sino Allah, El Bondadoso, El Generoso, El Compasivo, El Misericordiosísimo y atestigo que Muhammad es Su mensajero, Su amado y amigo sincero, el guiado al camino recto, el que llama a un camino sólido y auténtico. Que la paz y las bendiciones de Allah sean sobre él y sobre el resto de los profetas y sus familias y sobre todos los demás hombres rectos.

Y dijo Allah, ensalzado sea, en Su sagrado Corán: "Y no he creado a los genios y al hombre sino para que me adoren y no quiero ninguna otra cosa de ellos, ni provisiones ni alimentos".

Y esto es una aclaración rotunda del fin para el que han sido creados y a ellos (los genios y los hombres) corresponde por consiguiente la observación y el cumplimiento de aquello para lo que han sido creados, apartándose de lo innecesario en esta vida mediante la sobriedad y la austeridad. Pues ciertamente es efímera y pasajera y no continua y permanente.

Y por esto los más versados de entre la gente son los que se postran y los más dotados de intelecto son los de vida austera. Dijo Allah, ensalzado sea:

"El ejemplo de lo efímero de este mundo es como el agua que hemos hecho caer del cielo y se mezcla con las plantas de la tierra, de las que comen hombres y animales y adornan y embellecen la tierra; cuando los hombres piensan que ya son capaces de obtener sus frutos, entonces llega el decreto de Allah, ya sea de noche o de día, y la deja totalmente desierta, como si el día anterior no hubiese habido nada. De esta forma explica Allah Sus signos para las gentes que reflexionan."

Y los signos de Allah mencionados en el Corán en este sentido son muchos.

Y dijo bien el poeta:

"Realmente Allah tiene esclavos de rango elevado que rechazaron esta vida por el temor de la Prueba de Allah. Pues reflexionaron en ella y cuando supieron que no era el lugar en el que iban a permanecer siempre, la entendieron como un mar donde las buenas acciones son los barcos que surcan."

Y a esta situación se dice como la he descrito y nuestras formas y modos de comportamiento son aquellos para los que hemos sido creados. Con todo esto, es necesario afirmar rotundamente que todo hombre libre dotado de razón siga el camino de los elegidos y camine por la senda de los dotados de intelecto y visión y se encamine por aquello que he mencionado y se interese por lo que he llamado la atención.

Y el más recto y acertado de los caminos para él es aquel que sigue, conforme a la transmisión auténtica y veraz, a nuestro Profeta, el mejor y más noble de los hombres, tanto anteriores como posteriores. Que las bendiciones y la paz de Allah sean sobre él y también sobre el resto de los profetas.

Dijo Allah, ensalzado sea:

"Y colaborad estrechamente en el bien y la obediencia" (La mesa servida).

Y se transmitió del Enviado de Allah, la paz sea con él, que dijo:

"Y Allah acude en ayuda de su esclavo mientras que éste acude en ayuda de su hermano."

Y dijo:

"Quien incita al bien tiene la recompensa del que lo hace."

Y dijo:

"Quien llamó al camino recto obtuvo la misma recompensa que aquellos que lo siguieron."

Y dijo Ali, que Allah esté complacido con él:

"Por Allah que si Él dirige a un solo hombre a través de ti, es mejor que un camello de pura raza."

Por todo ello he visto necesario reunir un compendio de Hadices de categoría autenticada (Sahih), de forma que tal conjunto constituye en sí mismo un camino hacia el Jardín para su fiel seguidor, consiguiendo una formación interna y externa, juntándose en esta noble colección de Hadices la práctica de las diferentes normas de conducta; como pueden ser: los Hadices acerca de la sobriedad, formación del carácter, purificación de los corazones y su tratamiento, empleo de los miembros del cuerpo y la corrección de sus defectos, así como los que persiguen otros objetivos. Y procuro fielmente en este libro no mencionar un Hadiz que no sea correcto y por lo tanto acreditado y recopilado por los libros más conocidos como Al Bujari y Muslim entre otros. Y comenzar los capítulos con algunos signos o aleyas del Corán poderoso. Y ceñirme a la aclaración de todo aquello que necesite de precisión adecuada o la explicación de algún significado oculto. Y cuando digo al término de un Hadiz: "Muttafaqun alaihi" quiere decir relatado por Al Bujari y Muslim en sus respectivas colecciones de Hadices conocidos.

Y ruego, si llega al término este libro, que sea para aquel que lo observe cuidadosamente una guía hacia el bien y las buenas acciones y que le sirva de barrera de protección de las malas acciones y de todo aquello que conduce a la perdición. Y yo pido a mi hermano lector, beneficiándome de él, que haga ruegos y peticiones a Allah por mí y por mis padres, por mis maestros y por el resto de mis más queridos allegados y por todos los musulmanes en general. Y en Allah deposito mi confianza y Él es suficiente para mí y el mejor protector. Y no hay fuerza ni poder excepto por Allah, el Poderoso, el Sabio.

ÍNDICE DE CONTENIDO

Capítulo	Subject	page
	Introducción del Traductor	iii
	Biografía del Imam An-Nawawi	iv
	Prólogo del Imam An-Nawawi	v
1	Sobre la sinceridad	1
2	At-Tawba: El arrepentimiento o el acercamiento a Allah después de haberse alejado de Él	8
3	De la paciencia	23
4	De la verdad	39
5	De la perfecta observación de Allah hacia las acciones de sus siervos	42
6	At Taqwa, el temor de Allah	49
7	De la certeza y la confianza en Allah	51
8	De la rectitud	59
9	De la meditación en la inmensidad de la creación	60
10	Del emprendimiento de las buenas acciones	62
11	Del esfuerzo y la lucha contra el propio yo	66
12	Del estímulo en el incremento de las buenas acciones al final de la vida	73
13	De los diversos y muchos caminos del bien	77
14	De la moderación en la obediencia a Allah	87
15	De la observancia de las acciones sin interrupción	94
16	Del cumplimiento de la Sunna y sus normas	96
17	La obligatoriedad de la entrega absoluta a la ley de Allah, Altísimo sea	102
18	Sobre la prohibición de cualquier forma de innovación en el Din	104
19	De quien origina una Sunna sea buena o mala	106
20	De la incitación al bien	108
21	De la colaboración en la virtud y el temor de Allah	110
22	Del buen consejo	112
23	Del mandato de lo lícito y la prohibición de lo ilícito	113
24	De quien ásperamente ordena el bien y prohíbe el mal	120
25	La obligación de cumplir con los derechos de cada uno	121
26	De la prohibición de la injusticia	127
27	De la gran estima hacia los fundamentos sagrados de los musulmanes	135
28	Del cubrimiento de los defectos de los musulmanes	141
29	Del cumplimiento de las necesidades de los musulmanes	142
30	De la intercesión	144
31	De la reconciliación entre la gente	145
32	Del favor y el respeto para con los musulmanes débiles y pobres	148
33	De los buenos sentimientos hacia los huérfanos, las niñas y el resto de los débiles	153
34	Del buen consejo y buen trato hacia las mujeres	158

35	Del derecho del marido sobre la esposa	162
36	Del gasto en la familia	165
37	Del gasto en aquello que gusta y en lo bueno	167
38	De la obligatoriedad de que el hombre exija la obediencia a Allah a su esposa e hijos	169
39	Del corresponder a los derechos del vecino	171
40	Del bien hacia los padres y las buenas relaciones con los parientes	174
41	De la prohibición de desobedecer a los padres e interrumpir las relaciones familiares	185
42	De las excelencias del buen trato	188
43	De la honra hacia la familia de la casa del Mensajero de Allah	190
44	De la dignidad de los sabios y ancianos venerables	192
45	Sobre la visita a la gente de bien y de conocimiento	197
46	De las excelencias del amor por Allah	204
47	De las señales del amor de Allah, Altísimo sea, a Su siervo	208
48	Del cuidado en no hacer daño a los justos, pobres y débiles	210
49	De la aplicación de las leyes	211
50	Del temor de Allah	215
51	Del ruego	222
52	De las excelencias del ruego	238
53	De la unión entre el temor de Allah y el ruego	239
54	De las excelencias del llanto por el temor de Allah	241
55	De la austeridad en esta vida	246
56	Del mérito de la paciencia ante el hambre y la rudeza de la vida	259
57	Del contentarse con lo que se tiene	276
58	De la licitud de coger y aceptar el zakat	283
59	Del estímulo a comer del resultado del propio trabajo	284
60	De la generosidad en el bien y el gasto en buenas obras	285
61	De la prohibición de la tacañería y avaricia	292
62	De la satisfacción de las necesidades de los demás por igual y con preferencia sobre las propias	293
63	Del rivalizar en los asuntos buscando la baraka de las buenas acciones	296
64	Del mérito del rico agradecido	297
65	Del recuerdo de la muerte y la escasa ambición	299
66	Sobre la recomendación de que los hombres visiten las tumbas	304
67	De la desaprobación de desear la muerte	306
68	Del cuidado en dejar aquello que representa duda o sospecha	307
69	Sobre la recomendación de apartarse de la gente corrupta	311
70	De los beneficios de juntarse con la gente de bien y otros	313
71	De la modestia y humildad	314
72	De La prohibición de la soberbia y la vanidad	317
73	Del buen carácter	321
74	De la comprensión, la ponderación y la ternura	324
75	Del perdón y del apartarse de los ignorantes	327
76	De la tolerancia en las molestias	330

77	Del enojo cuando se transgreden las leyes islámicas (sharia), y del apoyo al Islam	331
78	De la obligación de los gobernantes de mandar sobre su pueblo con dulzura y pedir consejo	333
79	Del emir justo	336
80	De la obligatoriedad de obedecer a los gobernantes, mientras ellos no desobedezcan a Allah	338
81	De la prohibición de pedir un puesto de gobierno o emirato	342
82	De alentar al emir, al juez o a cualquier otro gobernante a elegir un consejero recto	344
83	De la prohibición de conceder el emirato o la jurisprudencia a quien lo pida	345
	EL LIBRO DE LA EDUCACIÓN ISLÁMICA	346
84	De la vergüenza (el pudor)	346
85	Del guardar secreto	347
86	Sobre el respeto a los pactos y el cumplimiento de las promesas	350
87	Del celo en la perseverancia de lo bueno que uno acostumbra hacer	352
88	Sobre la recomendación de hablar bien	353
89	Sobre la recomendación de explicar lo que se habla y aclararlo a quien escucha	354
90	De la atención que debe prestar el que escucha a la persona que habla	354
91	De la exhortación y la brevedad en ella	355
92	Del sosiego y la quietud	357
93	Del estímulo e interés por acudir a la oración y buscar el conocimiento	358
94	Sobre la honra al huésped	359
95	Sobre la recomendación de dar buenas noticias y felicitar en los acontecimientos importantes	361
96	De la despedida a un compañero y su consejo al separarse a causa de un viaje	367
97	De la Istijara y la consulta	370
98	De la preferencia de ir por un camino y regresar por otro	372
99	De la preferencia en el empleo de la derecha para todo lo que sea honorable	373
	EL LIBRO DE LA EDUCACIÓN EN LA COMIDA	376
100	Del decir ‘Bismillah’ al comienzo de la comida y ‘Al hamdulillah’ a su término	376
101	Del abstenerse de criticar una comida y de la recomendación de su elogio	379
102	De lo que dice quien se presenta a una comida mientras está ayunando	380
103	De lo que dice quien es invitado a una comida y viene acompañado por otro que no fue invitado	380
104	De la exhortación y la educación en la comida a quien no sabe o lo hace de forma incorrecta	381
105	De la desaprobación de comer los dátiles o algo parecido de dos en dos	382
106	De lo que dice o hace quien come y no se harta	382
107	De la recomendación de comer del lado más cercano a la comida y no de en medio	383
108	De lo detestable de comer tumbado o recostado	384
109	De la recomendación de comer con tres dedos, chupárselos y apurar el plato	385
110	De la recomendación en la abundancia de manos alrededor de una comida	387
111	De las normas para beber	387
112	Sobre lo detestable de beber de la boca del quirba u otro recipiente que almacene agua	389
113	Sobre lo detestable de soplar en la bebida	390
114	Sobre licitud de beber de pie	391
115	De la recomendación de que quien distribuya y reparta la bebida u otra cosa, sea el último	393

116	De la licitud de beber en todo tipo de recipientes que estén puros y limpios	393
	EL LIBRO DE LA VESTIMENTA	395
117	De la recomendación del uso de ropa de color blanco	395
118	De la recomendación de usar la túnica	399
119	De cuanto se refiere al largo de la túnica	399
120	De la sobriedad en el vestir	406
121	De la recomendación del término medio en el vestir	406
122	Sobre la prohibición del uso de ropas de seda en el hombre	407
123	De la licitud de emplear tela de seda en el hombre para vendar un eczema de la piel producida por urticaria	409
124	Sobre la prohibición de usar pieles de tigre o leopardo para montar	409
125	De lo que se dice al vestir ropa o calzado nuevo	410
126	De la recomendación de empezar a vestirse por las partes derechas	410
	EL LIBRO DE LAS NORMAS DEL DORMIR	411
127	De la correcta educación en el recostarse y el dormir	411
128	De la licitud de tumbarse de espaldas	414
129	De las normas de la reunión y la correcta educación de los reunidos	415
130	Acerca de los sueños y lo relacionado con ellos	420
	EL LIBRO DEL SALUDO (SALAM)	422
131	De los favores del saludo y el mandato de prodigarlo	422
132	Del modo de saludar	425
133	De las normas para el saludo	427
134	De la recomendación de repetir el saludo	428
135	De la recomendación del saludo cuando se entra en la casa	429
136	Del saludo a los niños	430
137	Del saludo del hombre a su esposa y otras mujeres de su familia	430
138	De la prohibición de empezar el saludo al incrédulo	431
139	De la recomendación de saludar al abandonar una reunión	432
140	Del pedir permiso para entrar y sus normas	433
141	De la Sunna de preguntar al que pide permiso para entrar: ¿quién es?	435
142	De la recomendación de pedir la misericordia de Allah para el que estornuda y dice: "AL HAMDULILLAH"	437
143	De la recomendación de estrechar la mano en el encuentro	439
	LIBRO DE LA VISITA AL ENFERMO, LA ORACIÓN DE DIFUNTO Y LA ASISTENCIA A SU ENTERRAMIENTO, ASÍ COMO LA PERMANENCIA ANTE SU TUMBA DESPUÉS DE SER ENTERRADO	441
144	De la visita al enfermo	441
145	De lo que se pide por el enfermo	444
146	De la recomendación de preguntar a la familia del enfermo por su estado	448
147	De lo que dice a quien está a las puertas de la muerte	448
148	Del buen consejo hacia la familia del enfermo	449
149	De la licitud de que el enfermo se queje de su dolor	450
150	Del recordar al agonizante que diga: "La ilaha illa Allah"	451

151	De la petición por el difunto después de cerrarle los ojos	451
152	De lo que se dice ante el difunto y lo que se pide por un familiar muerto	452
153	De la licitud del llanto por el difunto	454
154	Del ocultamiento de los defectos del difunto	456
155	De la oración por el difunto	456
156	De la recomendación de la abundancia de orantes en los entierros	457
157	De lo que se dice y se recita en la oración del difunto	458
158	De la rapidez en el enterramiento	461
159	Del apresurarse en el pago de las deudas del fallecido	462
160	De la exhortación ante la tumba	463
161	De las peticiones para el difunto después de ser enterrado	463
162	Del ofrecimiento de la sadaqa en lugar del difunto	464
163	De los elogios hacia el difunto	465
164	De la compensación que obtiene quien se le mueren niños pequeños	467
165	Del llanto y el miedo al paso por las tumbas de los injustos y depravados	468
	EL LIBRO DE LAS NORMAS CORRECTAS PARA EL VIAJE	469
166	De la recomendación de salir de viaje en jueves	469
167	Sobre la recomendación de solicitar compañía para el viaje	470
168	Sobre las normas en el viaje	471
169	De la ayuda al compañero de viaje	474
170	De lo que se dice una vez subido en la montura para emprender un viaje	475
171	Sobre el decir: ‘allahu akbar’ cuando el viajero está subiendo un cerro	478
172	De la recomendación de pedir a Allah en los viajes	480
173	De lo que se pide ante el temor de alguien o algo	480
174	De lo que se debe decir cuando se acampa en un lugar	481
175	De la recomendación al viajero de apresurarse a regresar a su casa cuando ha cumplido su objetivo	482
176	De la recomendación de regresar a casa durante el día	482
177	De lo que se dice al regresar y ver la ciudad	483
178	De la recomendación al viajero de, al regresar de su viaje, hacer dos rakaas en la mezquita más próxima a su casa	483
179	De la prohibición de que la mujer viaje sola	484
	EL LIBRO DE LOS BENEFICIOS	485
180	<i>De los beneficios de recitar el Corán</i>	485
181	De la perseverancia en el estudio y la memorización del Corán	488
182	De la recomendación de recitar el Corán con voz sonora y hermosa	489
183	Del estímulo a la recitación de azoras y aleyas especialmente recomendadas	491
184	De la recomendación de reunirse para la recitación del Corán	497
185	Del beneficio de la ablución	497
186	Del beneficio de la llamada a la oración	501
187	De los beneficios de las oraciones	504
188	De los beneficios de la oración del amanecer y de la tarde	506
189	De los beneficios de caminar hacia la mezquita	508

190	De los beneficios de esperar la oración	511
191	De los beneficios de la oración en grupo (Yamáa)	512
192	Del estímulo a acudir a la mezquita para la oración del alba y de la noche	515
193	Del mandato en la observancia de las oraciones prescritas	516
194	De los beneficios de estar en la primera fila de la oración	519
195	De los beneficios de rezar las oraciones de Sunna	523
196	De la importancia de los dos rakas de la Sunna de la oración del amanecer	524
197	Del acortar los dos rakas de Sunna del amanecer	526
198	De la recomendación de tumbarse sobre el costado derecho después de los dos rakas de Sunna del amanecer	528
199	De la Sunna de la oración del mediodía	529
200	De la Sunna de la oración de la tarde	531
201	De la Sunna de antes y después de la oración de la puesta del sol (magrib)	532
202	De la Sunna de antes y después de la oración de la noche	533
203	De la Sunna de la oración del Yumua	534
204	De la recomendación de hacer las oraciones voluntarias en la casa	535
205	Del estímulo en hacer la oración impar (witr)	536
206	De los beneficios de la oración de media mañana (duha)	538
207	La licitud de hacer la oración de media mañana (duha)	540
208	El estímulo en hacer la oración de saludo a la mezquita	540
209	De la recomendación de rezar dos rakas después de la ablución (wudú)	541
210	De los beneficios de la celebración del día del Yumua	542
211	De la recomendación de postrarse en señal de agradecimiento	546
212	De la recomendación de levantarse para rezar en la noche (qyyamul lail)	547
213	De la recomendación de rezar el tarawih en Ramadán	555
214	De los beneficios de estar de pie en oración durante la noche del destino	556
215	De los beneficios del siwak y las cualidades del hombre en el Din (Fitra)	558
216	De la firmeza en la obligatoriedad del zakat; sus normas y sus beneficios	560
217	De la obligatoriedad del ayuno de Ramadán	567
218	De la práctica del bien en el mes de Ramadán	570
219	De la prohibición de adelantarse al ayuno de Ramadán	571
220	De lo que se dice ante la visión de la luna nueva	572
221	De los beneficios del sahur	573
222	Del favor y el beneficio en apresurarse a romper el ayuno	574
223	De la obligación del ayunante de contener su lengua	576
224	Sobre diferentes cuestiones acerca del ayuno	577
225	De los beneficios y ventajas del ayuno en los meses de Muhárram y Shaabán	578
226	De las ventajas del ayuno y otras acciones en los diez primeros días de Dhul Hiyya	579
227	De las ventajas del ayuno en el día de Arafat y en el décimo y noveno de Muhárram	580
228	De la recomendación de ayunar seis días de Shawal	581
229	De la recomendación de ayunar los lunes y los jueves	581
230	De la recomendación de ayunar tres días de cada mes	582

231	De las ventajas de alimentar a un ayunante a la hora de romper su ayuno	584
	EL LIBRO DEL ITIQAF	585
232	Del retiro voluntario en Ramadán (Al Itiqáf)	585
	EL LIBRO DE LA PEREGRINACIÓN	586
233	De la obligatoriedad de la peregrinación y sus beneficios	586
	EL LIBRO DEL YIHAD O DE LA LUCHA POR LA CAUSA DE ALLAH	590
234	De los beneficios del Yihad	590
235	Sobre la recompensa de los mártires (shuhadá) en la otra vida	614
236	Sobre los beneficios de la liberación del esclavo	616
237	Sobre los beneficios del buen trato con el esclavo	617
238	Sobre los beneficios del esclavo que cumple sus deberes con Allah	618
239	Sobre los beneficios de la adoración en la confusión y la ‘Fitna’	619
240	Sobre los beneficios de la tolerancia en la compraventa y entre el deudor y el acreedor	620
	EL LIBRO DEL CONOCIMIENTO	624
241	Sobre los beneficios del conocimiento	624
	EL LIBRO DE LAS ALABANZAS Y EL AGRADECIMIENTO A ALLAH	629
242	Sobre la obligatoriedad del agradecimiento	629
	EL LIBRO PARA PEDIR LA BENDICIÓN POR EL MENSAJERO DE ALLAH, ÉL LE BENDIGA LE DÉ PAZ	631
243	Sobre los beneficios de pedir y la bendición por el Mensajero de Allah	631
	EL LIBRO DEL RECUERDO DE ALLAH (DHIKR)	635
244	Sobre el recuerdo de Allah y su estímulo	635
245	Sobre el recuerdo (dhikr) de Allah, El Altísimos; de pie, sentado o echado	649
246	De la petición que se hace al dormir y al despertar	650
247	De los beneficios de las reuniones para el recuerdo de Allah	651
248	Del recuerdo de Allah (dhikr) en la mañana y la tarde	655
249	De lo que se dice al acostarse	659
	EL LIBRO DE LAS PETICIONES	662
250	Sobre el mandato de hacer petición (duá) y sus beneficios	662
251	De los beneficios de las peticiones por los ausentes	673
252	Sobre las distintas consideraciones en la petición	674
253	Sobre los milagros de los awliyá y sus virtudes	676
	EL LIBRO DE LAS CUESTIONES PROHIBIDAS	685
254	Sobre la prohibición de murmurar a espaldas de otro	685
255	Sobre la prohibición de prestar oídos a la murmuración	692
256	De lo que se permite de la murmuración	694
257	De la prohibición de la maledicencia (namíma)	698
258	De la prohibición de transmitir conversaciones de la gente a la autoridad, sin necesidad manifiesta para ello	699
259	Sobre el hombre de doble cara	700
260	Sobre la prohibición de la mentira	701
261	Sobre las situaciones en las que se permite mentir	708
262	Sobre la obligación de verificar firmemente lo que se dice o se cuenta	709

263	Sobre la prohibición del falso testimonio	711
264	Sobre la prohibición de maldecir a una persona concreta o a un animal	712
265	Sobre la licitud de la maldición a los transgresores	715
266	Sobre la prohibición de insultar, sin derecho, al musulmán	716
267	Sobre la prohibición de insultar, sin derecho, a los muertos	718
268	Sobre la prohibición de causar daño a alguien	718
269	Sobre la prohibición del odio y la enemistad	719
270	Sobre la prohibición de la envidia	721
271	Sobre la prohibición de espiar y de escuchar la conversación de quien detesta que se le escuche	722
272	Sobre la prohibición de hacer malas conjeturas, sin justificación, sobre los musulmanes	724
273	La prohibición de despreciar a los musulmanes	725
274	Sobre la prohibición de mostrar alegría por el mal ajeno	727
275	Sobre la prohibición de impugnar la paternidad legitimada por la Sharfa	728
276	Sobre la prohibición del fraude y el engaño	729
277	Sobre la prohibición de romper los pactos	731
278	Sobre la prohibición de recordar repetidamente a otro los favores prestados	733
279	Sobre la prohibición de la soberbia y la opresión	734
280	Sobre la prohibición de que los musulmanes estén separados más de tres días	735
281	Sobre la prohibición de hablar en secreto en presencia de un tercero, sin su permiso	738
282	Sobre la prohibición de castigar sin justificación a las mujeres y niños, al esclavo y al animal	739
283	Sobre la prohibición de castigar con fuego a cualquier criatura	743
284	Sobre la prohibición de retrasar el pago una deuda, pudiendo pagarla, cuando ésta es reclamada	744
285	Sobre la desaprobación de retractarse de una donación	745
286	Sobre la prohibición expresa de malversar los bienes del huérfano	746
287	Sobre la estricta prohibición de la usura	747
288	Sobre la prohibición de actuar por engrandecimiento propio	748
289	De lo que se piensa que es actuar por engrandecimiento propio y luego no lo es	751
290	Sobre la prohibición, sin necesidad, de mirar a la mujer extraña o al joven bello	752
291	Sobre la prohibición de quedarse a solas con una extraña	755
292	Sobre la prohibición de parecerse los hombres a las mujeres y las mujeres a los hombres, en la vestimenta, movimientos y otros	756
293	Sobre la prohibición de parecerse a shaitán y a los infieles	758
294	De la prohibición a hombres y mujeres teñirse el pelo de negro	759
295	De la prohibición de afeitarse la cabeza, dejándose partes sin afeitar	759
296	De la prohibición de usar postizos en el pelo, tatuarse y limarse los dientes	761
297	De la prohibición de arrancarse las canas de la barba	763
298	Sobre lo detestable de hacer el istinyá con la derecha y tocarse el miembro sexual sin necesidad	764
299	Sobre lo detestable de andar calzado de un solo pie o con un solo calcetín, sin necesidad	764
300	Sobre la prohibición de dejar el fuego encendido en la casa al acostarse	765
301	Sobre la prohibición de hacer ostentación o esfuerzo desmesurado, sin necesidad	766
302	Sobre la prohibición de dar gritos de histeria por el difunto	767
303	Sobre la prohibición de consultar adivinos y astrólogos	770

304	Sobre la prohibición de hacer presagios con el vuelo de los pájaros	773
305	Sobre la prohibición de representar animales en las alfombras	774
306	La prohibición de tener perros excepto para la caza o para cuidar del ganado o el cultivo	778
307	Sobre lo detestable de colgar una campana en el cuello del camello u otros animales	779
308	Sobre lo detestable de montar en el camello que come excrementos humanos	779
309	Sobre la prohibición de escupir en la mezquita	780
310	Sobre lo detestable de disputar en la mezquita y levantar la voz	781
311	Sobre lo detestable de comer ajos, cebollas o puerros, antes de entrar en la mezquita	783
312	Sobre la desaprobación de recoger las piernas contra el abdomen, durante el discurso del Yumua	784
313	Sobre la prohibición de cortarse el pelo o las uñas para aquel que quiera sacrificar cuando ha entrado el día diez de dhul hiyya y hasta después del sacrificios	785
314	Sobre la prohibición de jurar por cualquier criatura como el Profeta, la Kaaba, los ángeles o los padres	785
315	Sobre la prohibición absoluta de jurar en falso con premeditación	787
316	Sobre la justificación de romper un juramento, si hubiera en ello un bien mejor	789
317	Sobre el perdón por el juramento involuntario	790
318	Sobre lo detestable de jurar en la venta, aunque sea cierto	791
319	Sobre la desaprobación de pedir por la faz de Allah otra cosa que no sea el Jardín	791
320	Sobre la prohibición de emplear el título ‘rey de reyes’ para llamar al sultán o cualquier otro	792
321	Sobre la prohibición de llamar señor u otros títulos de honor a los corruptos y falsos innovadores	793
322	Sobre lo detestable de proferir insultos contra la fiebre	793
323	Sobre la prohibición de insultar o maldecir a los vientos	794
324	Sobre lo detestable de insultar al gallo	795
325	Sobre la prohibición de atribuir la lluvia a la acción de los astros	795
326	Sobre la prohibición de llamar káfir (infiel) al musulmán	796
327	Sobre la prohibición de la indecencia o usar palabras obscenas	797
328	Sobre la desaprobación de hablar exageradamente con la gente sencilla o en términos extravagantes y pomposos	798
329	Sobre la desaprobacion de decir esprito malo	799
330	Sobre la desaprobacion dellamar las uvas karma	799
331	Sobre la desarobación de describir al marido los encantos de otra mujer, excepto en caso de necesidad, como un casamiento	800
332	La desaprobación de que el hombre diga: ¡oh allah, perdóname si quieres!	800
333	Sobre la desaprobación de decir: ha querido allah y fulano	801
334	Sobre la desaprobación de conversar después de la oración de la noche	802
335	Sobre la prohibición de que la mujer se oponga, sin justificación de la sharía, a acudir al lecho de su marido, cuando éste la llama	803
336	Sobre la prohibición de que la mujer ayune, estando su marido presente, excepto con su permiso	803
337	Sobre la prohibición de que el orante levante su cabeza de la inclinación o de la postración antes de que lo haga el imam	804
338	Sobre la desaprobación de poner las manos en las caderas durante la oración	804

339	Sobre la desaprobación de rezar cuando la comida está lista o se está pensando en ella	805
340	Sobre la prohibición de levantar la vista al cielo en la oración	805
341	Sobre la desaprobación de volver la cabeza, sin excusa, en la oración	806
342	Sobre la prohibición de hacer la oración en dirección a las tumbas	806
343	Sobre la prohibición de pasar por delante del orante	807
344	Sobre la desaprobación de rezar unasunna cuando el almuédano ha llamado (iqama) para la oración obligatoria	807
345	Sobre la desaprobación de fijar el día del yumua para ayunar o su noche para rezar	808
346	Sobre la prohibición de ayunar ininterrumpidamente	809
347	Sobre la prohibición de sentarse sobre las tumbas	810
348	Sobre la desaprobación de enyesar las tumbas o de construir cualquier tipo de mausoleo	810
349	Sobre la prohibición de esclavo	811
350	Sobre la prohibición de interceder por aquel que ha transgredido los límites de la sharía	811
351	Sobre la prohibición de hacer las necesidades en los caminos	813
352	Sobre la prohibición de orinar en el agua estancada	813
353	Sobre la desaprobación de tener preferencias en los regalos a un hijo sobre los demás	814
354	Sobre la prohibición de que la mujer lleve luto por un muerto más de tres días	815
355	Sobre la prohibición para un comerciante de la ciudad, de intermediar en la venta al comerciante campesino	816
356	Sobre la prohibición de malgastar el dinero en aquello que es contrario a la sharía	818
357	Sobre la prohibición de apuntar a un musulmán con un arma	819
358	Sobre la desaprobación de marcharse sin excusa de la mezquita, después de la llamada a la oración	820
359	Sobre la desaprobación de rechazar el perfume sin una excusa	821
360	Sobre la desaprobación de elogiar a una persona en su presencia	821
361	Sobre la desaprobación de abandonar o entrar en un país o territorio que padece una epidemia	823
362	Sobre la estricta prohibición de la magia	826
363	Sobre la prohibición de viajar a un país infiel con un ejemplar del corán	826
364	Sobre la prohibición del uso de recipientes de oro y plata	827
365	Sobre la prohibición para el hombre de usar ropas azafranadas	828
366	Sobre la desaprobación de estar en silencio todo un día, hasta la noche	829
367	Sobre la prohibición de pretender una ascendencia diferente a la de su padre	830
368	Sobre el cuidado en no caer en aquello que han prohibido allah, poderoso y majestuoso, y su mensajero	832
369	Sobre aquello que debe decir y hacer el que ha cometido algo prohibido	833
	LIBRO DE LOS ASUNTOS GENERALES Y DE AQUELLO DE LO QUE SE PUEDE ENTRESACAR ALGO HERMOSO	834
370	De los hadices sobre el anticristo y los signos del último día	834
371	Sobre la petición del perdón	869
372	De lo que allah ha preparado para los creyentes en el jardín	874
	GLOSARIO	883